



SUOMI-FINLAND
(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

(11) (21) Patenttihakemus – Patentansökan 950213
(51) Kv.1k.6 – Int.c1.6
E 01B 7/02
(22) Hakemispäivä – Ansökningsdag 18.01.95
(24) Alkupäivä – Löpdag 18.01.95
(41) Tullut julkiseksi – Blivit offentlig 20.07.95
(32) (33) (31) Etuoikeus – Prioritet
19.01.94 AT 91/94 P

(71) Hakija – Sökande

1. Vae Aktiengesellschaft, Rotenturmstrasse 5-9, 1010 Wien, Österreich, (AT)

(72) Keksijä – Uppfinnare

1. Egger, Erich, Judenburgerstrasse 14, 8752 Wasendorf, Österreich, (AT)
2. Ossberger, Heinz, Villenstrasse 7, 8740 Zeltweg, Österreich, (AT)

(74) Asiamies – Ombud: Berggren Oy Ab

(54) Keksinnön nimitys – Uppfinningens benämning

Urakiskovaihteen kieliosa
Tungmekanismen i en spårskeneväxel

(57) Tiivistelmä – Sammandrag

Urakiskovaihteen kieliosassa on kielet (2) kiinnitetty irroitettavasti, jolloin käytetään kiristyskiilaa (5), joka on ajoreunaan nähden oleellisesti pystyruorassa suunnassa ki-ristetty ruuvilla (12) peruskappaleeseen (6). Kiristyskiilan (5) irroituksen jälkeen voidaan kieli (2) irroittaa ylöspäiseen suuntaan. Kiinnitys tapahtuu puristamalla kiel-
len (2) vino sivureuna (8) vasten kannatus-
akappaleen (6) vastaavaa vinoa sivureunaa (7), jolloin kiilan vino kulma ja puristus-
taso on määritetty keskenään siten, että saavutetaan itsepidätys.

I en tungmekanism i en spårskeneväxel är tungorna (2) lösbart fästa, för vilket ändamål används en spännkil (5), som i farkantens väsentligen vertikala riktning är fastspänd i grundstycket (6) med en skruv (12). Efter lossning av spännkilen (5) kan tungan (2) lösgöras uppåt. Fästningen sker genom att pressa tungans (2) ena sneda sidokant (8) mot en motsvarande sned sidokant (7) hos bärstycket (6), varvid kilens och pressytans motsvarande sneda vinklar är så fastställda, att en självhämning uppnås.

